



# SISA

Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut  
Soraarnerussutisiaqalernissamut Aningaasaateqarfiat  
Arbejdstagernes Pensionskasse

---

## **SORAARNERUSSUTISIAT PILLUGIT MALITTARISASSIAT SIK-p isumaqatigiissutai malillugit atorfeqartunut**

**Januaari 2021**

### **SISA**

**Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Soraarnerussutisiaqalernissamut Aningaasaateqarfiat  
Arbejdstagernes Pensionskasse**

Cvr.nr. 36 52 22 32 • Issortarfimmur 11/102 • Box 9 • 3900 Nuuk  
Telefon: +299 32 40 22 (10:00-14:00) • Fax: +299 32 71 30 • E-mail: [sisa@sisa.gl](mailto:sisa@sisa.gl) • Internet: [www.sisa.gl](http://www.sisa.gl)

## § 1. Ilaasortat

Soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmi ilaasortaasinnaapput:

- a. Aningaasarsiallit illuatungeriit Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiata, Naalackersuisut aamma Finansministeriap akornanni isumaqatigiissutit isumaqatigissutilluunniit taakku assingi naapertorlugit ilaasortaasinnaasut ilaasortaasussaataasullu.
- b. Aningaasarsiallit allat sulisut sulisullu isumaqatigiissutaat isumaqatigiissutilluunniit naapertorlugit isumaqatigiissutini qulaaniittuni malittarisassat assingi aalajangersarneqartut malillugit soraarnerussutisiaqalernissamut akilersuisussat.

Imm. 2. Tassani ilaatinneqanngissinnaapput sulisut assigiinngitsut aalajangersimasut eqqarsaatigalugit tunngaviit tamanut tunngasut soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfiup aningaasanniarfiginissaanik kinguneqartussaangitsut.

Imm. 3. Sulisut sulisitsisullu isumaqatigiissutaaniittut isumaqatigiissutinittulluunniit ilanngunneqartinnagit sulisut sulisitsisullu isumaqatigiissutaat isumaqatigiissutilluunniit soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfiup akuerissavai. Siulersuisut kattuffiit isumaqatigiissutaannik/isumaqatigiissutinik akuersinissaannut piunasaqaataavoq, kattuffiup isumaqatigiissutaanni/isumaqatigiissummi nutaami atugassarititaasut soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmut naleqqutinngitsumik nanertuutaannginnissaat. Kattuffiit isumaqatigiissutaat/isumaqatigiissut soraarnerussutisiaqalernissamut akileeqataassutit annertussiat piffissarlu akiliiffissaq pillugit aalajangersakkanik aalajangersimasunik imaqaassapput.

Imm. 4. Soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmut ilasortaanissamut piunasaqaataavoq soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmut akileeqataassutinik akiliisimanissaq. Piffissaq ullup akiliiffiusup siorna akiliinermi pineqarpat, akiliineq sioqqullugu qaammatip aallaqqaataani soraarnerussutisiassanik aningaasaateqarfimmut ilaasortanngortoqassaaq. Ullup ilaasortanngortinneqarneq sioqqullugu akileeqataassutit akiliutigineqartut utoqqalinersiassanut ataasiarluni akiliutitut atorneqassapput.

## § 2. Paasissutissiisussaataaneq

Ilaasortat – allallu soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmit pissarsisinnaatitaasut – paasissutissanik, nalunaarutinik, uppersaatinik tamanik il.il. soraarnerussutisiaqarnissamik neriorsuinermit soraarnerussutisianilluunniit pissarsinermut atatillugu soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmut pingaaruteqartutut siulersuisut isumaqarfigisaat tunniunneqassapput, tassunga ilanngullugit inuunermi atugaqarneq kisimiittuuneq, inooqateqarneq, katissimaneq assigisaallu pillugit imaluunniit pisortanit ikiorsiissutinik pisartagaqarnermut, toqusoqarsimaneranik il.il. uppersaatiit.

Imm. 2. Paasissutissat pisariaqartut tunniunneqanngippata, paasissutissat amigaataasut soraarnerussutisiaqarnissamik pisartagaqarnermut il.il. qanoq kinguneqassanersoq siulersuisut aalajangissavaat.

### **§ 3. Soraarnerussutisiaqalernissamut akileeqataassutit**

Soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfik soraarnerussutisiaqalernissamut akileeqataassutit qanoq akilerneqartarnissai aamma qanoq ingerlanneqartassanersut pillugit qaqugukkulluunniit aalajangiinissamut pisinnaatitaavoq. Soraarnerussutisiaqalernissamut akileeqataassutit aalajangerneqarnissaanut maleruagassaq pingaarnaq tassaavoq ilaasortap aamma ilaasortap sulisitsisuata akornanni isumaqatigiissuteqarneq. Ilaasortat kattuffiup isumaqatigiissutaannut ilaasut, takuuk § 1 naapertorlugu soraarnerussutisiaqalernissamut akileeqataassutaat minnerpaamik kattuffiup isumaqatigiissummi annertussusissatut aalajangerneqarsimasoq tunngavigalugu annertussusilerneqassaaq.

Imm. 2. Nammineq piumassutsimik akiliuteqartarneq, tak. § 6, imatut pisassaaq, ilaasortaq soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmik isumaqatigiissuteqassaaq, tassa ilaasortap aningaaseriviata, kontumut soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfiup ilisimatitsissutigisimasaanut, soraarnerussutisiassatut akileeqataassutissatut isumaqatigiissutaasoq nuuttassavaa.

### **§ 4. Soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmit pisartakkat**

Soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfiup soraarnerussutisiatut pisartagarititai, pensionsregulativimi matumani atugassarititaasut aamma piumasaqaatit tunngavigalugit pisartagarititai tassaapput:

1. Utoqqalinermi pensionisiassat, takuuk § 10,
2. Meeqqanut pensionisiat, takuuk § 12,
3. Ileqqaakkanik qulakkeerinnineq (depotsikring), takuuk § 11,
4. Toqnermi matussusiineq aamma toqnermi ilassutinik matussusiineq takuuk § 11a,
5. Soraarnerussutisiaqalernissamut akileeqataassutit taartaat, takuuk § 9,
6. Nappaatit peruluutaasut ilaannut sillimmasiinerneq matussusiineq, takuuk § 9a aamma,
7. Sulisinnaassuseqarnermik piginnaasaqarnermik annaasaqarnermut atatillugu ilassutinik pisartagaqarneq, takuuk § 9b.

Imm. 2. Ilaasortanut akileeqataassutinik akiliisanngikkallartunut, takuuk § 5, makkuninnga pisartaqartitsisoqanngilaq: Meeqqanut utoqqalinersiutit aamma 5. Soraarnerussutisiaqalernissamut akileeqataassutit taartaat.

### **§ 5. Pinngitsoornani akileeqataassuteqarnerup atorunnaarnera (ilaasortat akilersuinngikkallartut)**

Akileeqataassutinik akiliisarneq § 3 napertorlugu unippat, taava ilaasortaq ilaasortatut akilersuinngikkallartutut inissisimalissaaq soraarnerussutisiaqarsinnaatitaalluni soraarnerussutisiaqa-

lernissamut aningaasaateqarfimmi ilaasortap depotimini uninngasuutaasa naatsorsorneqarnerat tunngavigalugu.

Imm. 2. Ilaasortap akilersuinngikkallartup aningaasat depotiani uninngasuutai § 16, imm. a-mi aningaasanit aalajangerneqarsimasunit ikinneruppata, taava tamakkerlugit ataatsikkut tunni-unneqarsinnaapput imaluunniit soraarnerussutisiaqalernissaq pillugu aaqqissuussinermut allamut nuunneqarsinnaallutik. Tamanna pissaaq akitsuutigisaq ilanngaatinagu, tassa siulersuisut, takuuk § 16, imm. f, aalajangersimasinnaasaat.

Imm. 3. Akilersuinngikkallartutut ilaasortaanermut ikaarsarneq siusinnerpaamik pisinnaavoq soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmit tamanna pillugu nalunaaruteqarnerup kingornatigut qaammatip aallaqqaataaniit, tamannalu pissaaq akileeqataassutininik akiliuteqartarnerup uninnerata kingornatigut kingusinnerpaamik ullut 60-it qaangiunneranni.

Imm. 4. Nalunaaruteqarnermut atatillugu ilaasortaq ilisimatinneqassaaq nammineq piumassut-sininik akilersuisinnaanermut aamma akileeqataassutininik akiliisarnissamut sillimmaserneqar-nissaminut periarfissaqartoq, takuuk § 6, aamma ilaasortanut akilersuinngikkallartunut matussutsissaq, takuuk § 7.

## **§ 6. Nammineq piumassutsimik akiliisarneq**

Ilaasortaq pisinnaatitaavoq kattuffiup isumaqatigiissutaani imaluunniit isumaqatigiissummi aalajangersakkanit qaffasinnerusumik sulisitsisoq aqutigalugu, akileraartarnermut inatsisip malitsigisaanik killiussat iluanni, nammineq soraarnerussutisiaqalernissamut akilersuinissaminut pisinnaatitaavoq,

Akileeqataassutininik akiliuteqartarneq § 3 naapertorlugu unippat, ilaasortap nammineq akilikkaminik akileeqataassutininik akiliisarnerup ingerlaannarnissaa toqqarsinnaavaa.

Imm. 2. Nammineq akilikkamik soraarnerussutisianut tapersiissutit qaammatikkaarlugu kingumut akiligassanngortarput. § 6, imm. 1 naapertorlugu soraarnerussutisianut aningaasaateqarfimmut akiliisarneq § 3, imm. 2 naapertorlugu pisassaaq.

## **§ 7. Ilaasortanut akilersuinngikkallartunut matussusineq**

Akileeqataassutininik akilersuineq § 3 naapertorlugu unippat, taava soraarnerussutisiaqalernissat akileeqataassutit taartaannut pisinnaatitaaffik, takuuk § 9, ulluni 60-ini atuutissaaq aamma meeqqat pensionisiaat, takuuk § 12, qaammatini 12-ini atuutissaaq akileeqataassutip kingullermik akilerneqarnera aallarnerfigalugu.

Ilaasortat akilersuinngikkallartut pisartakkanut allanut, takuuk § 4, suli ilaatinneqassapput.

## **§ 8. Soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinermut allamut aamma allamiit nuunnerit**

Atorfimmut allamut ikaarsaarnermi tassani soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmut sillimmasiissuteqarnermik tunngaveqartumik soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermut ilaasortaanissaq pisussaaffiulluni, imaluunniit naalagaaffimmi kommunimiluunniit tjenestemanditut atorfeqalernermit ikaarsaarnermi taava ileqqaakkat (depot) akitsuut, takuuk § 16 imm. c, ilanngaatigereerlugu aqqissuussinermut nutaamut nuunneqarsinnaapput soraarnerussutisiaqalernissamut qaffaassutissutut akiliutigalugit, piumasaqaataavorli siulersuisunit akuersissutigineqarsimasumik aningaaserivimmumut pineqartumut nuussinissamut isumaqatigiis-suteqartoqarsimaneq.

Stk. 2. Atorfimmit allamit ikaarsaarnermi, tassani ilaasortaq sillimmasiissuteqarnermik tunngaveqartumik soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermut imaluunniit soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmi aqqissuussinermut pinngitsoornani ilaasortasimallu-ni, imaluunniit naalagaaffimmi kommuniniluunniit tjenestemanditut atorfimiit ikaarsaaraanni aningaasat tunniunneqartussaasinnaasut soraarnerussutisiaqalernissamut pisartagassat soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmut pitsanngorsaatisatut akiliutigineqar-sinnaapput.

## **§ 9. Soraarnerussutisiaqalernissamut akileeqataassutit taartaat**

Pisortat siusinaartumik pensionisiaannik qaffasinnerpaamik qaammatit tamaasa pisartagaqalernissaq akuersissutigineqarpat, napparsimalerneq sioqqullugu qaammatini kingullerni 24-ni qaammammumut akiliutigineqartatut agguaqatigissillugit amerlaqataannik pisartagaqartitsisoqassaaq.

Imm. 2. Ilaasortap taakkuninnga pisartagaqarsinnaavoq Utoqqalernersiaqarneq pillugu Inatsisartut Inatsisaanni ukiut utoqqalernersiaqalerfiusut pillugit aalajangersakkap qaqukukkulluunniit atuuttup angunissaasa tungaanut, taamaattorli imm. 4 mianeralugu.

Imm. 3. Pisartakkat unitsinneqassapput ilaasortaq pisortat siusinaartumik pensionisiaannik qaffasinnerpaamik pisartagaqarnera unitsinneqarpat. Soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfik qaqugukkulluunniit uppersaasarsuummik piumasaqaateqarsinnaavoq, tassa ilaasortaq pisortat siusinaartumik pensionisiaannik qaffasinnerpaamik pisartagaqarneranut tunngatillugu, kiisalu paasissutissat soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfiup tamatumunnga naliliinissaminut pisariaqartitatut isigisani piumasaqaatigisinnaavai.

Imm. 4. Ilaasortaq soraarnerussutisiaqalernissamut akileqataassutit taartaannik pisartagaqarpat, tamatumunngalu ilutigitillugu Utoqqalernersiaqarneq pillugu Inatsisartut Inatsisaanni ukiut utoqqalernersiaqalerfiusut amerlillutik, kiisalu pisartagaq imm. 3-mi aalajangersakkat malitsigisaannik unitsinneqarnani, tassa piffissami ilaasortap pisartagalernerani utoqqalernersiaqalernissamut ukioritinneqartut atuuttut anguneqar-pata, pisartagaqarneq unitsinneqassaaq.

Immi. 5. Pisartagaq § 16, imm. b-mi aningaasanik aalajangersakkanit ikinneruppata, taava pisartagaq ataatsikkut akilerlugit tunniunneqassapput.

## **§ 9a. Nappaatit peruluutaasut ilaannut sillimmasiineq**

Piffissami sillimaserneqarfiup ingerlanerani aamma utoqqalinersianik pisartaqalernissaq sioqqullugu nakorsamik misissorneqarluni paasineqarpat peruluutaasumik nappaateqarnini pissutigalugu ilaasortaq "Peruluutaasunik napparsimanerit ilaasa sillimmasiinermit aningaasanik matussusiivigineqartarnerat", tassani sillimaserneqarnermut piumasaqaataasut qaqugukkulluunniit atuuttut naapertorlugit matussusiivigiteqarnissaminut pisinnaatitaasoq, taava aningaasat sillimmasiissutaasut, § 16, imm. d-mi aalajangerneqartut tunniunneqassapput.

Imm. 2. Piffissamut sillimmasiiffiusumut taamaallaat ilaapput piffissat ilaasortap toqqortaataasa nalingata, § 16, imm. e-mi killiussatut aalajangersarneqarsimasoq qaangerpagu. Toqqortaatit amerlasussiat nalilernerqassaaq aningaaseriviit ullut ammasarfiisa qaammatit tamaasa ullup kingulliup tulliani, imaappallu toqqortaatit nalingat § 16, imm. e-mi aalajangersakkap assigalugu imaluunniit qaffasinneruppat, taava nappaatit peruluutaasut ilaannut matussusiineq qaammatip tullia tamakkerlugu atuutiinnassaaq.

Imm. 3. Toqqortaatit nalingisa § 16, imm. e-mi killiussatut aalajangersartunit piffissami naatsorsuiffimmi ikinneruppata, taava nappaatit peruluutaasut ilaannut matussusiisarneq qaammatip taassuma naanerani atorunnaassaaq. Taamaattorli matussusiisarneq kingusinnerpaamik qaammatip aallaqqaataani ilaasortap utoqqalilluni pensionisianik pisartagaqalerfiata aallartiffiani atorunnaassaaq.

Imm. 4. Ilaasortap toqqortaataasa nalingat § 16, imm. e-mi killiussatut aalajangersakkanit marloriaammik angineruppat, taava ilaasortaq nappaatit peruluutaasut ilaannut matussusiinissamut ilassuteqarnissaminut periarfissaqarpoq, taassuma annertussusia siulersuisunit aalajangerneqassaaq, takuuk § 16 g.

Imm. 5. Ilaasortaq matussusiinissamut ilassuteqarnissamik toqqaassaguni, peqqissutsimut paasissutissanik tunniussissaaq soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmit akuersissutigineqartussanik.

## **§ 9b. Sulisinnaassusermik piginnaasaqarnermik annaasaqarnermut atatillugu ilassutinik pisartagaqarneq**

Ilaasortap toqqortaataasa nalingat § 16, imm. e-mi killiussatut aalajangersakkanit marloriaammik angineruppat, taava ilaasortaq sulisinnaassusermik piginnaasaqarnermik annaasaqarnermut matussusiinissamut ilassuteqarnissaminut periarfissaqarpoq, taassuma annertussusia siulersuisunit aalajangerneqassaaq, takuuk § 16

Imm. 2. Ilaasortaq matussusiinissamut ilassuteqarnissamik toqqaassaguni, peqqissutsimut paasissutissanik tunniussissaaq soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmit akuersissutigineqartussanik.

Imm. 3. Sulisinnaassusermik piginnaasaqarnermik annaasaqarnermut atatillugu pisartagaq tunniunneqassaaq, ilaasortap napparsimanermik imaluunniit ajutoornermik pissuteqartumik sulisinnaassusermut piginnaasaqarnera pingajorarterummut imaluunniit tamatumingga appasinnerusumut apparpat.

Ilaasortaq sulisinnaassusermik piginnaasaqarnermik annaasaqarnermut matussusiinissamut ilassuteqarnissaminut toqqaasimappat kiisalu pisartagaqalernissamut akuerineqarluni, taava

soraarnerussutisiaqalernissamut akileeqataassutit taartaat tunniunneqassaaq, takuuk § 9, aammattaaq ilaasortaq pisortat siusinaartumik pensionisiaannik qaffasinnerpaamik pisartaqarnissamut akuerineqarsimannikkaluarluni.

Imm. 4. Sulisinnaassusermik piginnaasaqarnermik annaasaqarnermut atatillugu pisartagaq qaammatit tamaasa tunniunneqartassaaq, tassa sulisinnaassusermik piginnaasaqarnermik annaasaqarnerup qaammatini pingasuni kipisuitsumik atuussimanerata atuutilernerata ullua sioqqullugu.

Imm. 5. Ilaasortaq imm. 1 naapertorlugu pisartaqarsinnaavoq Utoqqalernersiaqarneq pillugu Inatsisartut Inatsisaanni ukiut utoqqalernersiaqalerfiusut pillugit aalajangersakkat qaqugukkulluunniit atuuttut angunissaasa tungaanut, taamaattorli imm. 7 mianeralugu.

Imm. 6. Pisartaqarneq unitsinneqassaaq tamatumunnga piumasaqaataasut atuukkunnaarpata. Soraarnerussutisiaqalernissamut Aningaasaateqarfiup qaqugukkulluunniit piumasaqaatigisinnaavaa uppersaat, tassa ilaasortap sulisinnaassuseqarnerminik annaasaqarnerata pisartaqarsinnaanerup killinga tikillugu annikillismaneranut tunngasunik, tamatuminngalu naliliinisaminut paasissutissat pisariaqartutut isigisani soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfiup piumasaqaatigisinnaavai.

Imm. 7. Ilaasortaq sulisinnaassusermik piginnaasaqarnermik annaasaqarnermut atatillugu pisartagaqarpat tamatumunngalu ilutigittillugu Utoqqalernersiaqarneq pillugu Inatsisartut Inatsisaanni ukiut utoqqalernersiaqalerfiusut pillugit aalajangersakkat amerlineqarlutik, kiisalu pisartagaqartitsineq imm. 6-imi aalajangersakkat malitsigisaannik unitsinneqarnani, taava ilaasortap pisartagaqarnissamut pisinnaatitaaffeqalernerani utoqqalinersiaqalernissamut ukioritinneqartussatut atuussimasut anguneranni pisartagaqarnerit unitsinneqassapput.

## **§ 10. Utoqqalinermi pensionisiat**

Ilaasortaq utoqqalinermi pensionisianik tigusinnaanera aallartissinnaavoq Utoqqalernersiaqarneq pillugu Inatsisartut Inatsisaanni ukiut utoqqalernersiaqalerfiusut pillugit aalajangersakkat qaqugukkulluunniit atuuttut angugunigit.

Imm. 2. Utoqqalinermi pensionisiat qaammatikkaartumik pisartagaritinneqassapput ilaasortaq suli inuugallartillugu, taamaattorli sivikinnerpaamik ukiuni qulini. Utoqqalilluni pensionisianik pisartagaqarnerup aallartinneqarni ukiut qulit siullit ingerlanerisa nalaani ilaasortaq toqppat, pisartakkat sinneruttut ukiut qulit tikillugit ilanngullugillu ilaqtumut qanigisamut imaluunniit salliutinneqarsimasumut allamut pisartagaritinneqassapput, takuuk § 11 aalajangersakkat.

Imm. 3. Utoqqalinermi pensionisiat § 16, imm. b-mi aningaasanit aalajangerneqartunit ikinneruppata, utoqqalinermi pensionisiat ataatsikkut tunniunneqassapput.

Imm. 4. Ilaasortaq soraarnerussutisiaqalernissamut akileeqataassutit taartaannik imaluunniit sulisinnaassuseqarnermik piginnaasaqarnermik annaasaqarnermut pisartagaqarpat, takuuk § 9 aamma 9b, taava ilaasortaq utoqqalilluni pensionisianik pisartagaqalersinnaavoq, soraarnerussutisiaqalernissamut akileeqataassutit taartaannik imaluunniit sulisinnaassuseqarnermik piginnaasaqarnermik annaasaqarnermut pisartakkat, imm. 1-imi

taaneqartumi ukiut utoqqalinersiaqalerfiusut suli angunagit unitsinneqarpata, tassa § 9, imm. 4-p imaluunniit § 9b, imm. 7-p malitsigisaannik.

### **§ 11. Toqnermi ileqqaakkanik qulakkeerinnineq (depotsikring)**

Ilaasortaq utoqqalilluni pensionisiassat pisartagarilernerisa aallartinnissaat sioqqullugu toquppat, taava soraarnerussutisiaqalernissamut ileqqaakkat tunniunneqassapput (depotsikring).

Ilaasortap "qaninnerpaamik qanigisaanut" tunniussisoqassaaq, sillimmasiisarnermi inatsimmi isumaqatigiisummi § 105, naapertorlugu, tassa imaappoq ilassortap katissimallugu nuliaanut, qitornaanut imaluunniit kingornussisussaanut tulleriarineq taaneqartut malillugu, imaangippat ilaasortaq allanik salliutinneqartussanik toqqaasimasoq. Ilaasortaq qanigisaminik ilaqaqanngippat aamma ilaasortaq salliutinneqartussanik allanik toqqaasimanngippat, taava soraarnerussutisiaqalernissamut ileqqaakkat soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmut tunniunneqassapput.

### **§ 11a. Toqnermi matussusiineq aamma toqnermi ilassuteqarsimanermut matussusiineq**

Ilaasortaq sillimmaserneqarnerup nalaani aamma utoqqalilluni pensionisianik pisataqarnerup aallartinnera sioqqullugu toquppat, sillimmasiissut tunniunneqassaaq § 16, imm. d-mi aalajangerneqartoq.

Imm. 2. Piffissamut sillimmasiiffiusumut taamaallaat ilaapput piffissat ilaasortap toqqortaataasa nalingata, § 16, imm. e-mi killiussatut aalajangersarneqarsimasoq qaangerpagu. Toqqortaatit amerlasussiat nalilerneqassaaq aningaaseriviit ullut ammasarfiisa qaammatit tamaasa ullup kingulliup tulliani, imaappallu toqqortaatit nalingat § 16, imm. e-mi aalajangersakkap assigalugu imaluunniit qaffasinneruppat, taava toqnermi matussusiineq qaammatip tullia tamakkerlugu atuutiinnassaaq.

Immi. 3. Toqqortaatit nalingisa § 16, imm. e-mi killiussatut aalajangersartunit piffissami naatsorsuiffimmi ikinneruppata, taava toqnermi matussusiinermut pisussaaffik qaammatip taassuma naanerani atorunnaassaaq. Taamaattorli matussusiisarneq kingusinnerpaamik qaammatip aallaqqaataani ilaasortap utoqqalilluni pensionisianik pisartagaqalerfiata aallartiffiani atorunnaassaaq.

Imm. 4. Ilaasortap toqqortaataasa nalingat § 16, imm. e-mi killiussatut aalajangersakkanit marloriaammik angineruppat, taava ilaasortaq toqnermi matussusiinissamut ilassuteqarnissaminut periarfissaqarpoq, taassuma annertussusia siulersuisunit aalajangerneqassaaq, takuuk § 16 g.

Imm. 5. Ilaasortaq matussusiinissamut ilassuteqarnissamik toqqaassaguni, peqqissutsimut paasissutissanik tunniussissaaq soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmit akuersissutigineqartussanik.

Imm. 6. Matussusiissut aamma ilassutaasumik imm. 1 aamma imm. 4 tunngavigalugu matussiissuteqarpat toqqortaatit pisartagaritinneqarneranni atugassarititaasut assigalugit tunniunneqassapput, takuuk § 11.



## **§ 12. Qitornat soraarnerussutisiassa**

Ilaasortaq toquppat, ilaasortap qitornai tamarmik 24-nik ukioqalernissamik tungaanut soraarnerussutisiaqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarput, tamanna § 16, imm. c tunngavigalugu aalajangerneqassaaq, taamaattorli pisartaqarneq aatsaat aallartissaaq kattuffiup isumaqatigiissutai naapertorlugit ilaasortap aningasarsiassaasa uninneranni. Pisinnaatitaaffik tamanna aammattaq qitornassanut atuuppoq, taakkua qaammatit kingulliit aqqaneq marluk ilaasortap toqukkut qimagutinnginnerani ilaasortamit pilersorneqarsimappata.

Imm. 2. Qitornat soraarnerussutisiassanut pisinnaatitaaffiat atorunnaassaaq akileeqataassutinik akilersuineq unippat, aamma ilaasortaq toqukkut qimagunnissani sioqqullugu akilersuinngikkallartutut inissisimasimappat, takuuk § 5, kiisalu ilaasortaq sulisinnaassuseqarnermik piginnaasaqarnermut annasaqarnermut ilassutaasutut, imaluunniit soraarnerussutisiaqalernissamut akileeqataasutit taartaannik pisartaqanngippat imaluunniit pisartakkat taakkua arlaannut ataatsimut piffissami toqquffigisamini pisinnaatitaaffeqarsimangippat.

## **§ 13. Pensionisiassanik pisartagaqarneq**

Pensionisiat qaammatikkaartumik siumut akilerneqartarput, kingullermik pensionisiaqarnermut piginnaatitaaffiup taamaattinnerani qaammatip aallaqqaataani.

## **§ 14. Akileraarutit aamma akitsuutit**

Akileraarutaasinnaasut aamma akitsuutaasinnaasut tamakku pillugit malittarisassat qaqugukkulluunniit atuuttut naapertorlugit akiliutinit ilanngaatigineqartarput.

## **§ 15. Naatsorsuinermi tunngavik**

Naatsorsuinermi tunngavik siulersuisunit soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfiup aktuarialu isumasioqatigalugu aalajangerneqartarpoq.

Imm. 2. Naatsorsuinermi tunngavik imatut ilusilersorneqassaaq, angutit arnallu assigiimmik pisartaqassallutik, taamatullu pisartakkat, ilassutitut pisartakkat pinnagit, ilaasortanngornermi peqqissuseq apequtaatinnagu.

## **§ 16. Naleqqusnaanermut aalajangersakkat**

Soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmi siulersuisut kisitsisit tulliuuttut aalajangertassavaat:

- a. Toqqortaait ikinnerpaaffissaat ilaasortatut akilersuinngikkallartutut inissinneqarnermi.
- b. Soraarnerussutisiat ingerlaavartumik akilerneqartartut ikinnerpaaffiat.
- c. Meeqqanut soraarnerussutisiassat annertussusissaat.
- d. Nappaatit peruluutaasut ilaannut matusissutissat aamma toqnermi matusissutissat annertussusiat.

- e. Nappaatit peruluutaasut ilaannut matusissutissanik pissarsissagaanni toqqortaatit ikinnerpaaffissaat.
- f. Toqqortaatit nuunneqarneranni akitsuut.
- g. Ilassutitut matusissutissaasinnaasut annertussusiat.
- h. Soraarnerussutisiaqalernissamut akileeqataassutit taartaasa minnerpaaffissaat.

### **§ 17. Regulativimik saneqqutsinerit.**

Siulersuisut ilaasortangortitsinermi ilaasortanut nutaanut regulativimi aalajangersakkat saneqqullugit soraarnerussutisianut akiliuteqartarnissaq akuerisinnaavaat, tamanna ilaasortaareersunut nalorninartoorfiusinnaasunik imaluunniit pissutsinut allanut nikisitsinermik kinguneqassanngippat.

### **§ 18. Atuutilersitsineq**

Soraarnerussutisiaqalernissamut regulativi manna ulloq 1. januaari 2021 atuutilersinneqarpoq kiisalu soraarnerussutisiaqalernissamut regulativi maannakkut atuuttoq tamakkiisumik taarserlugu.

Siulersuisut ulloq 11. novembari 2020 ataatsimiinneranni akuersissutigineqarpoq.

Jess G. Berthelsen (Siulittaasoq)

Ludvig Larsen

Sofie Svendsen

Torben S. Jørgensen

Josef Therkildsen

Else Jonna Villadsen

Karsten Lyberth-Klausen

Kunuk Olsen

Torben Aasberg